

Monika Gawlak

Indeks autorów

Przekłady Literatur Słowiańskich 2/1, 307-312

2011

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Indeks autorów

- A**
Alcaraz Enrique 138
Aleksandrowa Nadeżda 66
Andrić Ivo 19, 62—63, 106—113, 115—121, 126, 217
Andruchowycz Jurij 236—237
Andrzejewski Jerzy 11
Anić Vladimir 149
Anusiewicz Janusz 25, 27
Arabski Janusz 140
Arystoteles 38, 40, 258
Asnyk Adam 263
Augustyn Aureliusz (święty Augustyn) 175
- B**
Bachtin Michaił 15, 84, 86, 103
Badurina Lada 96
Bağlajewski Arkadiusz 238
Bajza Jozef Ignac 259
Bąk Krystyna 218, 229
Balabán Jan 186
Balcerzan Edward 13, 26, 235, 239, 252—254, 257, 269—271, 296, 304, 316
Baluch Jacek 176, 270
Banaś Monika 236
Bańko Mirosław 150, 153
Barańczak Stanisław 26, 37, 44—45, 71, 270
Bart Andrzej 291
Barthes Roland 140
Bartmińska Izabela 59
Bartmiński Jerzy 59, 131, 148, 158
Bassnett Susan 109
Bátorová Mária 263
Bauman Václav 196
Bednarczuk Monika 111
Bednarczyk Anna 26, 53, 218
Benešić Julije 107, 226, 230
- Berman Antoine 89
Bezruč Petr 176
Biedermannová Carola 197
Bielaszewski Franciszek A. 182—183
Bielec Dorota 168
Bobrownicka Maria 10, 27
Bogusławski Antoni 111
Bojadziew Todor 54
Bolecki Włodzimierz 35, 284
Boškovski Petar 32
Bowker John 147
Brdečková Tereza 206—207
Breton André 190
Brooke-Rose Christine 122
Broz Ivan 96
Bryll Ernest 256
Buczek Marta 235, 250, 315
Buczyńska-Garewicz Hanna 85
Bukowski Piotr 87, 120, 284, 286
Burián Václav 205
Burszta Wojciech J. 132
Burzyńska Anna 44, 122, 132, 285
Bytniewski Paweł 26
- C**
Camus Albert 140, 273
Cankar Ivan 8, 11
Car Anna 173
Carroll Joh Bissell 38
Carroll Lewis 254—255
Celin Luis Ferdinand 190
Cesarec August 32
Chalupecký Jindřich 178
Chamberlain Lori 289
Charałampiew Iwan 55
Chlewiński Zdzisław 40

- Chuchma Josef 204
 Codol Jean-Paul 65
 Collini Stefan 122, 272
 Crnjanski Miloš 217
 Cruse Alan D. 142
 Culler Jonathan 122, 252
 Czaplejewicz Eugeniusz 28
 Czaplińska Joanna 190
 Czapliński Przemysław 237, 242, 292
 Czciбор-Piotrowski Andrzej 181—183, 187,
 255
 Czerwiński Maciej 83—86, 90, 97, 104—105,
 311
 Czuruk Bolesław 217
 Czyżewski Aleksander 217
- Ć**
 Ćirlić Branko 217
 Ćirlić Elżbieta 217
- Č**
 Čapek Karel 171, 176, 186
 Čapek-Chod Karel Matěj 186
 Čašule Ilija 32
 Černý Václav 165, 200
 Čolović Ivan 281—282
 Čop Matija 8—9, 11
- D**
 Dąbek-Wirgowa Teresa 62
 Dąbrowska Anna 25, 27
 Dąbrowska-Partyka Maria 89
 Dąbska-Prokop Urszula 25
 Danilczenko Kamila 63
 Derrida Jacques 106, 132
 Dickens Charles 38, 289
 Donczew Anton 62—64, 67—68
 Dostojewski Fiodor 273
 Dousková Irena 177, 185—187
 Dudko Bożena 145
 Duszak Anna 26
- E**
 Eco Umberto 38, 84—85, 122, 271—272, 315
 Eichler Patrik 205, 211—212
 Etkind Alexander 154
- F**
 Fast Piotr 14, 37, 47, 53, 55, 58, 74, 123—124,
 173, 239, 247, 253—256, 298
 Filipek Małgorzata 215, 231, 312
 Filipowicz-Rudek Maria 218—219, 230
 Fish Stanley 122
- Fiske John 132
 Fiut Andrzej 249
 Fleischer Michael 27, 34
 Foucault Michel 15, 126
 Frančić Vilim 107, 111—112, 216
- G**
 Gadamer Hans Georg 235, 270
 Geertz Clifford 126—127, 129, 131, 133
 Gieysztor Aleksander 11
 Głowiński Michał 88, 252, 295—298
 Glumac Branislav 28, 32
 Goddard Cliff 39
 Gogol Nikołaj 33
 Gołab Zbigniew 14
 Gołąbek Józef 217
 Gombrowicz Witold 163, 211, 292, 298
 Gosk Hanna 237
 Gott Karel 197—198, 204—205
 Gradewa Rosica 65
 Greenbaum Sidney 43
 Greenblatt Stephen 44
 Greimas Algirdas Julien 84
 Gretkowska Manuela 193
 Grgić Iva 34
 Grodziński Eugeniusz 58
 Gromová Edita 252
 Grosbart Zygmunt 27
 Grosman Meta 289
 Grozdev Georgi 63
 Grzegorzczkowska Renata 154
 Grzesik Łukasz 164
- H**
 Hall Edward T. 146
 Handke Peter 274—277
 Haneczok Iwona 37, 49, 316
 Harák Ivo 169
 Hartwig Julia 8
 Hašek Jaroslav 178, 184—185, 187—188, 191
 Havel Václav 173, 200, 204, 209
 Heidegger Martin 126, 270—271, 289
 Heinz Adam 14
 Hejwowski Krzysztof 26, 35, 156, 244, 248,
 251, 298
 Heydel Magdalena 87, 120, 284, 286, 296—297
 Heydrich Reinhard 199
 Hierowski Zdzisław 181, 260
 Hodrová Daniela 197, 319
 Hölderlin Friedrich 13, 281

- Horacy 13
House Juliane 139
Hrabal Bohumil 163—164, 177, 181—183,
185—188, 192, 204, 255, 319
Huelle Paweł 183, 192, 284, 290, 292—293, 318
Hughes Brian 138
Hůlová Petra 194
Hurban Jozef Miloslav 261—262
Husák Gustáv 198
Husserl Edmund 270
Hvišč Jozef 261, 263
Hvižd'ala Karel 168
- I**gow Swetlozar 63
Ingarden Roman 285, 289—290, 294
- J**agiello Michał 262
Jakobson Roman 284—285
Janaszek-Ivaničková Halina 179
Jančar Drago 269, 273—282
Janevski Slavko 32
Janikowski Przemysław 53, 124, 239, 247, 254
Janus Elżbieta 84
Jergović Miljenko 83, 88, 90—91, 93—94,
96—97, 100, 103—105
John Jaromír 176
Jowkow Jordan 53, 55—57, 59—60, 67
- K**aczorowski Aleksander 178, 206
Kaden-Bandrowski Juliusz 217
Kafka Franz 164, 191, 204, 209
Kałaga Wojciech 74, 123, 132
Kałużny Jerzy 236
Kapuściński Ryszard 18, 144—151, 153—155,
157—160
Karadžić Vuk 96
Kardela Henryk 87
Kardyni-Pelikánová Krystyna 177
Karvaš Peter 260
Karwowska Bożena 237
Kasperska Iwona 219
Kasperski Edward 28
Kaźmierczak Marta 246
Kelera Józef 10
Kempny Marian 127
Kepeski Petar 28, 32
Kępiński Andrzej 230
Kieniewicz Stefan 11
Kilkewicz Aleksander 148
Klajn Ivan 155
Klaus Václav 191, 198
Klemensiewicz Zenon 55
Klíma Ladislav 191
Kochanowski Jan 13, 299—300, 302—304
Kocijan Gregor 10
Koczur-Lejk Klaudia 178—179
Kolář Jiří 169
Kołodziejczyk Dorota 238—239
Koneski Blaże 32—33
Konieczna-Twardzikowa Jadwiga 218—219,
230, 296
Kopaliński Władysław 147
Kornhauser Julian 124
Koruzza Jože 10
Kos Janko 303
Kovacheva Adriana 61, 79, 316
Kozak Jolanta 218—219, 225, 229, 255
Kozioł Andrzej 179
Krakar Lojze 10—11
Kraśniński Zygmunt 261—263
Kraskowska Ewa 284, 287
Kristeva Julia 288
Krlęza Miroslav 89—91, 102—103
Kroh Antoni 178—180, 187, 255
Kropiwek Urszula 218, 230
Kubicki Roman 17
Kubišová Marta 198, 204, 210, 212
Kuczok Wojciech 192, 201, 287—288, 292
Kundera Milan 13—14, 164, 188, 197—198,
200, 274, 289, 291
Kurkowska Halina 10, 41
- L**akoff George 40
Langacker Ronald 40—41
Laskowski Roman 154
Lazarević Lazar 217
Lazorčaková Tatjana 261
Lebiedziński Henryk 142
Lederer Jiří 167—168, 211
Lefevere André 119—120
Legeżyńska Anna 35, 296
Leśmian Bolesław 299—301, 303—305
Leszczyński Rafał 178
Lewicki Roman 15, 25—26, 46, 53, 58, 236
Libura Agnieszka 239
Lukszyn Jurij 27

- Ł**otman Jurij 84
- M**adany Edward 178
Magiera Jan 216—217
Magris Claudio 140
Majdzik Katarzyna 122—124, 126, 131, 136—
137, 316
Majkiewicz Anna 19, 251, 298
Małczak Leszek 106, 121, 316
Marčok Vilem 263
Marinelli Luigi 26
Markowski Michał Paweł 44, 122, 132, 285
Martinovski Vladimír 27
Marušiak Jozef 236, 240, 243, 245, 249
Masaryk Tomáš Garique 165, 200, 204
Masłowska Dorota 192—195, 200, 202, 292
Matějka Ivan 206
Matevski Mateja 32
Mathauser Zdeněk 189
Matvejević Predrag 140, 143
Mayenowa Maria Renata 84
McDowell John 84
McHale Brian 292—293
Meschonnic Henri 13, 281
Michalski Kazimierz 235, 271
Michnik Adam 281—282
Mickiewicz Adam 7—12, 263, 319
Mikula Valer 263
Millati Piotr 237
Milne Alan Alexander 254
Miłosz Czesław 11, 19
Miodyński Lech 25, 27, 32, 36, 317
Mizińska Jadwiga 26
Mleczko Joanna 53, 60, 313
Mojsova-Čepiševska Vesna 32
Mrlian Rudolf 261
Mroczek Izabela 190, 203, 212, 317
Mrozek Sławomir 10, 260
Mrštík Alois 176
Mrštík Vilém 176
Müglóvá Dana 252
Muszyńska Anna 295, 305, 317
Muszyński Zbysław 87
Mutafczijewa Wera 61—64, 67—70, 72—78
- N**akovski Petre 28
Nałkowska Zofia 10
Navara Luděk 212
- Nawrocki Witold 179
Nedelczew Michał 63
Nenadál Radoslav 196
Newmark Peter 35
Nowicka Ewa 127
Nowicka-Jeżowa Alina 26
Nušić Branislav 216
Nycz Ryszard 35, 169, 170
- O**kopień-Sławińska Aleksandra 283
Okulicz-Kozaryn Radosław 236
Olbracht Ivan 176
Oleńdzka-Frybesowa Aleksandra 26
Olszewska Irena 107, 217
Olszta Agata 247
Ong Walter 175
Orski Mieczysław 238
Ostravak Ostravski (pseudonim artystyczny) 186
Ouředník Patrik 171
Ozick Cynthia 163
- P**aracelsus 180
Patočka Jan 168, 200
Pavera Libor 188, 202, 318
Pawłowska Halina 197
Peirce Charles Sanders 84—85, 99, 132
Pekař Josef 200
Petrík Vladimír 263
Petrow Iwajło 67
Piętaś Stanisław 9
Piotrowska Maria 242
Pípová Kateřina 205
Pisarska Alicja 295
Piskor Stanisław 17
Placák Petr 196
Pogačnik Jože 10
Poláček Karel 176, 186
Polański Kazimierz 14, 145
Popovič Anton 251—253, 287
Popovski Ante 34
Porle Sonia 18
Pranjić Krunoslav 115
Pregelj Barbara 269
Prešeren France 8, 10, 303
Procházková Lenka 170, 210
Procter Paul 147, 154
Prus Bolesław 9
Przyboś Julian 11

- Przybyszewski Stanisław 189
 Pucek Zbigniew 126—127, 129
 Pycia Paulina 144, 160, 318
 Pynsent Robert B. 169, 173
- Q**uirk Randolph 43
- R**achwał Tadeusz 255
 Radiczko Jordan 67, 316
 Rajewska Ewa 254—255
 Rajewski Maciej 87
 Rakšanyiová Jana 252
 Redliński Edward 165
 Rej Mikołaj 10
 Reymont Władysław 9
 Richterová Sylvie 169
 Ricoeur Paul 13, 15—16, 20, 239, 269, 271, 281—282
 Riffaterre Michael 87
 Robert Maciej 164
 Rokicki Jarosław 236
 Rorty Richard 122, 289
 Rosch Eleanor 40
 Rosner Katarzyna 15, 271
 Rostworowski Emanuel 11
 Roth Juliana 27
 Roth Klaus 27
 Roubal Ján 261
 Rožanc Marjan 274
 Rzewuska Elżbieta 237
- S**apir Edward 37—38, 145
 Schaff Adam 10
 Schauer Hubert Gordon 200
 Schleiermacher Friedrich 251—252, 257
 Schloezer Boris de 273
 Seifert Jaroslav 164
 Senczyszyn Diana 242
 Sewan Sewda 66
 Shapcott Thomas 32
 Siczkowski Andrzej 178
 Sienkiewicz Henryk 100, 102—103
 Simpson John 157
 Sinatra Frank 197
 Skibińska Elżbieta 218
 Skorupka Stanisław 10, 41
 Sławiński Janusz 256—257, 284
 Słonimski Antoni 263
- Słowacki Juliusz 8—11, 263
 Sobol Elżbieta 151
 Soliński Wojciech 35
 Spitzer Leo 14
 Sprusiński Michał 32
 Spyрка Lucyna 251, 256—257, 261, 264—265, 314
 Staff Leopold 8, 10, 12, 263
 Stamać Ante 115
 Stanew Emilian 62—64
 Stanković Borisav 215—225, 227—231
 Stanzel Vladimír 206
 Starowiejska-Morstinowa Zofia 111
 Stasiuk Andrzej 134—135, 235—240, 245, 247—250, 287—288, 290—291
 Steiner Georg 88, 270
 Stillman Edmund 41
 Stoew Genezo 63—64, 66
 Stojanow Zachari 67, 221
 Stritar Josip 274
 Subotin Stojan 108
 Szahaj Andrzej 122—123, 132
 Szamburski Rafał 183
 Szczepańska Elżbieta 177, 179
 Szczepański Jan Alfred 217
 Szczygieł Mariusz 179, 192—193, 197—199, 203—207, 209, 211—212
 Szymborska Wisława 8, 12, 126
- Ś**liziński Jerzy 108
 Świeściak Alina 123
 Święch Jerzy 257
- Š**enoa August 90, 102—103
 Šiklová Jiřina 196
 Škreb Zdenko 115
 Škvorecký Josef 164
 Šopov Aco 32
 Šuler Galos Jasmina 283, 293—294, 318
 Šurmin Đuro 150
- T**abakowska Elżbieta 26, 40—42, 87, 155, 239—240
 Talew Dimitry 66
 Talmy Leonard 16
 Tazbir Janusz 11
 Todorovski Gane 32
 Tokarczuk Olga 192, 285, 290, 320

- Tokarz Bożena 12, 14, 21, 47—48, 53, 59,
123—124, 126, 173, 178, 239, 249, 269—
270, 282, 295—297, 299, 304, 318
- Tołstoj Nikita 27, 38
- Tomaszkiewicz Teresa 295
- Topol Jáchym 177, 184, 186—187, 190—191,
319
- Torop Peeter 13, 16, 235, 242, 269, 281
- Toury Gideon 255, 263
- Trybuś Krzysztof 236
- Tulli Magdalena 290, 292
- Tuwim Julian 8, 12, 263
- Tworuszka Monika 147
- Tworuszka Udo 147
- Tymoczko Maria 286
- U**grešić Dubravka 122—131, 133—137, 282
- Urbańczyk Stanisław 53
- Uroševik' Vlada 32
- Uspienski Borys 84—85, 97
- V**aculík Ludvík 163—174
- Vančura Vladislav 176, 186
- Vaněčková Galina 35
- Venuti Lawrence 225, 251, 257
- Vilikovský Pavel 258—260, 319
- Vítova Lenka 175, 183, 187, 319
- Vrinat-Nikolov Marie 62, 66—68
- W**aldenfels Bernhard 138—139
- Warchał Mateusz 138, 143, 319
- Wasilewska Wanda 9
- Wawrzekiewicz Marek 31—32
- Wazow Iwan 66
- Ważyk Adam 9, 37, 39, 41—42, 45—46,
48—49
- Wąchocka Ewa 261
- Weiner John 157
- Welsch Wolfgang 17
- Wereszycki Henryk 11,
- West Rebecca (właśc. Cicely Fairfield) 32
- Whorf Benjamin Lee 37—38, 145
- Wiegandt Ewa 236
- Wierzbicka Anna 11, 19, 26, 33, 35, 37—39
- Wierzbicka Katarzyna 108, 111
- Wierzbicki Jan 107—108, 112
- Wierzbicki Piotr 11
- Winczer Pavol 261—262
- Winkin Yves 131—132, 135—137
- Witkacy (właśc. Witkiewicz Stanisław
Ignacy) 260
- Witkowski Michał 195—196, 202
- Wittlin Józef 111
- Wojtasiewicz Olgierd 54—55, 57
- Wojtyła Karol 47, 263
- Wolpe Henryk 9
- Wysłouch Seweryna 26
- Wyspiański Stanisław 9, 164, 260—261, 288
- Z**arek Józef 163, 174, 315
- Zdanczewicz Tadeusz 64
- Zdunkiewicz-Jedynak Dorota 46
- Zeman Josef 166
- Zeman Zdenko 106
- Zidek Petr 203
- Zieliński Bogusław 32, 62, 64, 225
- Zitková Irena 206
- Złomislić Marko 106
- Ż**eczew Tonczo 63
- Żemła Katarzyna 14, 19, 254—255
- Żeromski Stefan 9
- Żółkiewski Stefan 35
- Żuk Anna 26
- Żyłko Bogusław 85, 97
- Ž**arnov Andrej 261, 263
- Živančević Milorad 108
- Živanović Đorđe 147